

لە تەمەنی دوو مانگی

تا

یەك سالی

مانگی یەكەم

\* ناوی چالاکی : دهنگ له کوټ دیت ؟

\* (کهل و پهل) :

دوشهکی پاک و خاوین موعه قهم له سر ټرد دابنریت .

\* (جټبه جټکردن) :

(دادوک) به شټوه په کی ټارام (هټمن) مندالی هه لیگریته وه له سر قهرویله یی تایبهت خوی، و دهستی چه پی خوی ده دینیت لب سهر وستوی مندالی و دهستی راست له دور جهستی مندالی د وهرینیت تا وهکو سهری مندال بپاریزیت ، و به ټارامی دهانیت له سر دوشهکی و له سر زک، و دواپی (چه پله لیدانن دهکات) به کاردینیت بو لایس مندال و چاودیری جولهی سهری مندال بکه تن و به چه ندین شټوه دووباره دهکات له شوینهکانی جودا جودا ، و ټهو راهټانه دووباره دهکات پینج تا شش جار له هر راهټانه کی (دادوک) چاوه ورگرتنی ټهو سهرچاوه یی دهنگ به رز نه بیت کو بیت جټگایس نه ټارامی و دواپی به کوتاپی هاتنی ټهم راهټانه مندال داده نین له سر قهرویلی خوی.



\* ده مهوټ زمانی دایک بزانه

\* ده مهوټ نیشتمانی خوټم

بناسم

\* ده مهوټ نه تهوه یی خوټم

بناسم

( ناوی چالاکی : سلام دایه ) :

( کهل و پهل ) : نییه .

( جټبه جټکردن ) :

( دادوک ) پیشوازی دایک و باوک دهکات ټهو کاته یی دینه مندالی خوه ده بنه مال و پټ ده لین به خټربی به خټربی (دایه) و ته ماشه یی مندال دهکات و پټ ده لیت ته ماشه بکه ټهوه کیه هاتوه ټهوه دایکه، ټهوه بابیه، ولټره دا (دادوک) چاودیری ټهوه یی دهکات چوون مندال دایک و باکی خوی له په کتر جیا ده کاته وه ..

مندال

ده مهوټ شیری دایک بخوټم



\* ( ناوی چالاکیی: دهستی خوی دریژ دهکات ) :

\* ( گهل و پهل ):

دوشهکی پاک و خاوین موعه قه مکرسی ، وه یاریه کی پاک و خاوین موعه قه مکرسی .

( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) به شپوهیه ک نارام ( هیمن ) مندالی له سهر قه روپلهی خوی رادهکات و له سهر زکی ده دانیت وله سهر زهوی و دواپی ( یاری ) ده دانیت به رامهر مندالی، ولیره دا مندال هه ولده دات سهری بلند بکات و دهستی دریژ دهکات تا کو بگاته تهو یاریه، و ( دادوک ) ته ماشه پی مندال دهکات تا تهو کاته هه ولی ده دات و بگاته یاری، و پیوپیسته له سهر ( دادوک ) مندالی پالدهت و پینبایت کورم خوشه ویسته کهم دهستی دریژ بکا تا کو بگه یه یاری، وه دواپی مندال به دواپی دیت له سهر تهم راهینانه ( دادوک ) بو جاره ک دیکه مندالی ده گهرینیتته وه بو سهر جینگاپی خو ( قه روپلهی ) وی .

\* ( ناموزگاری ) :

تهم راهینانه به رده وام ده بیت له پینج خولهک تا دهه خولهک .

مندال دهست (دهستی خوی) بو گرتنی  
شتهکان بهکاردهینیت.

\* ناوی چالاکی : ( یاریهکانم ههلبهستراون ) :  
\* ( کهل و پهل ) :

یاریهکانی رهنگاو رهنگ ههلاویستینه ( سن  
گوشه، بازنه ، چوارگوشه )  
\* جیبهجیکردن :

(دادوک) مندال لهسهر پشت دادهینیت لهسهر  
دوشهک لهسهر ئهرد و ئه و یاریانه  
ههلاویستی دههاتنه ههلاویستی له  
هنداوی سهری مندال ویا پئویسته و له نزیك  
بیت تا وهکو بتوانن بسوریتهوه له کاتی  
دهستی خوی دریز بکات .

ئه و یاریانه دهجولینهوه و مندال تهماشه  
دهکات (دادوک) دت پالدهت کو دهستی  
دریزبکته و ل دهست مندال  
ههولدهدات بو گرتنی یهک له و یاریانه  
(دادوک) پالدهت و چهپلهکان بو لیدهدات  
ئهها....

\* ئاموزگاری :

وه لهکاتی ( دادوک) دهبینیت مندال گرتگی  
به یاری دهدات و بهتهنیا بهجیخ دههیلیت و  
بو ماوهیهکی و له دوورهوه تهماشه دهکات .



له زوربهی کاتهکان ( ۱۹ ) دهژمیر دهنویت .

(دادوک) تیپینی ئهوه دهکات که مندال له زوربهی  
کاتهکان ( ۱۹ ) دهژمیر دهنویت .



\* ( ناوی چالاکي : جت له جي ده بٽ ) :

\* ( کهل و پهل ) :

يارهک له سمر شيوه يي ( پشوله ) ميه وو کو دهنگي  
لٽ دهرده کهويت، کورسيکی مندال .

\* ( جټه جيکردن ) :

( دادوك ) له بهرامبر مندال داده نيشٽ ، و دهستي  
خو بو لايٽ راست دريژ دهکات و دهنگي له ياري  
دهردهکات ، ( دادوك ) ٽيپيني مندال دهکات ٽهو کاتي  
تەماشەي دەوروبەري خوي دهکات وليگهرياني  
ژيدهري دهنگي دهکات، و دوايي دٽ ٽهوٽ ( ياريه )  
لا دهبات بو لاي چپ و ههنگاهکان دوباره دهکات. و  
دوايي به پيجهوانه دهکات بو لايٽ راست . و ( دادوك )  
و ٽيپيني مندال دهکات له کاتي مندال تەماشەي  
دەوروبەري خوي دهکات و له سەرچاوهي دهنگ  
دهکات .

\* ئاموزگاري :

( دادوك ) ٽهو ههنگاهوانه دوباره دهکات هندی مندال  
هي گوهدار و كهيف خوش بٽ وگرنگي بهو ياريان  
بده، وله کاتي مندال له وهلامدانه وه دوستٽ دهيي  
وگهورن .

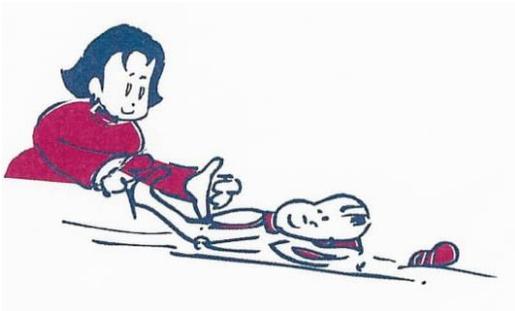
سەري بلند دهکات و تەماشەي پيهکاني  
خوه دهکات .

\* ( کهل و پهل ) : نييه

\* ( جټه جيکردن ) :

( دادوك ) به مندال دانٽ له سمر ميژ  
و به شيوه يهکي نهرم و نيان و پيٽ و  
دهگريت بهره و پيش وپاش دهبت و دهيي  
ٽينٽ.

و ( دادوك ) ٽيپيني مندال دهکات له کاتي  
سەري خوي بهرز دهکات و تەماشەي  
پيٽن خوه دکهت.



هندهک له رهنگان سه‌ره‌نجی هوشیاریی بو لای خوی راده‌کیشیت ( سور و شین )

\* ناوی چالاکی : (ئه‌ستیره‌ی من هی گه‌وره ) :

\* (کهل و پهل ) : ستیره‌ک ره‌نکری به‌تیک ره‌نک ( سور یان شین ) .  
\* (جیبه‌جیکردن) :

دوایی ( دادوک ) مندالی ده‌گوریت هه‌روه‌کو پیش ئیستا هاتیه  
شرو/ه‌کرن مندال ده‌یی مینیت له‌سه‌ر پشتی خوی ودن ستیره‌ی  
هه‌لیگریت کو به‌شیوه‌یه‌کی ئه‌وها مندال به‌بینیت ودی گورانیان پت  
ئه‌لیت.

ته‌ماشه‌یی ستیرا منا سور بکه

-یا بلند ده‌بیت وبلند ده‌بیت له‌ئسمان

-یا روڤن ده‌بیت وبلند ده‌بیت له‌ئسمان

ته‌ماشه ته‌ماشه بکه ستیرا سور یا بلنده‌بیت له‌ئسمان ، ( دادوک )  
چاودیری مندال ده‌کات و تیبینی ده‌کات له‌کاتی ته‌ماشه‌ی ره‌نگی سور  
ده‌کات .

و ( دادوک ) گورانی دووباره یان سیخ باره به‌لایه‌نی کم دوایی ئه‌و  
کاته‌یی دی مندال ده‌گهرینه‌ته‌وه له‌سه‌ر جیگا‌که‌ی (قه‌رویله‌یی)  
ئه‌گهر بیه‌ویت بنویت.

\* ئاموزگاری :

( دادوک ) ئه‌و هه‌نگاوانه دووباره ده‌کاتوه تا ئه‌و کاته‌ی مندال یی  
گوهدار و که‌یف خوش بیت و گرنگی پی بده‌ته، و له‌کاتی مندال  
ده‌راوه‌ستیت ژ وه‌لامدانیه‌وه و دن راه‌ئینانی گوه‌وریت .

مندال شیریی ده‌خوت به‌پت چاوانیا فیکرنا مندالی له‌کن دایک

پئویسته ئیمه دایک پال بده‌ین بو شیردانی سرۆشتی به‌مه‌رجه‌کی له  
جیگایی باخه‌کان بو ته‌رخان بکات

هه‌ست به‌ئارامی ده‌کات له‌کاتی ته‌ماشه‌یی سه‌ر و چاوی خه‌لک ده‌کات .

( دادوک ) تیبینی ئه‌وه‌ی ده‌کات کو مندال هه‌ست به‌ئارامیی ده‌کات بو  
ته‌ماشه‌یی سه‌ر و چاوه‌کانی خه‌لک .

(دادوک) تیبینی ئه‌وه‌ی ده‌کات کو مندال ده‌کاته‌گری له‌کاتی ( ئازاردا ،  
میزی ده‌کات ، برسی ده‌بیت ، نه‌خوش ) .

له گری دهر او هسټیت له کاتی ( دادوک ) لی نزیك ده بیټ .

\* ( ناوی چالاکی : با یاری بکهین ) :

\* ( کهل و پهل ) :

ئهو چالاکیا هنی یان له سهر قهرویلهیی ( جهی ) یان له سهر دوشه کهکا له سهر ئوردی یه تا وهکو مندال نه کهویت .

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) نزیکی مندال ده بیټ له کاتی گوی له گریا نی ده بیټ و ( دادوک ) به شیویه کی نهرم و نیان مندال ده لگريت و دهستی خوی چپی دکته ل بن سهر و ستوی وی قه و دهستی خوی راستی ل دور له شی وی دئالینیت و ب شیویه کی رحهت دانیته له سهر دوشه کی ( جیگا ) وی له سهر پشت ، پاشان په نجهکان خوی دهکاته کهفا دهستی ئهو دا تا وهکو بگريت و به شیویه کی خاو دهستی خوی دهه ژینیت و لهم کاته دا ( دادوک ) دگهل مندال قسه دهکات و بو وی شروقه دکته ئایا چی دهکات و چاودیری جولانه کی دهکات .

\* ( ناوی چالاکی : کوايه یاری من ) : یان یاری خو شارتیه وه

\* ( کهل و پهل ) :

دو شه کهک ، ئهو یاری مندال جهژی دکته ، پاته یه کی بچوک ( پارچه یه کی قوماش )

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) دی مندال دانیته لسهر دوشه که کی ب شیوی رویدشتی ، و دی بهری خودانی بو یاریکی کهت ، بو نمونه دی بیژیت : ته ما شهیی ئهوی وهرده کی .

و له دوا یی ئهو دی دانیته به راز بهری وی له سهر ئورد و به پارچه په رویه کی بچوک ده شیریته وه .

دی جاره کی تر ژ مندال کهت : کوانی یه یاریک ؟ وه کات به مندال دهکات که بیر بکات ئهو به تنها ئهو پاته یه بکیشتی .

\* ( ناموزگاری ) :

ئه گهر مندال هزرین خونه کرن یان پی کول نه کروی پارچه قوما شی



دهگر نژیت و دهذگی دهرده کات تا وه کو بهردهوام بیت  
 له سهر پهیوه ندی خوی له گهل ( دادوک ) ، و ( دادوک )  
 تییدی نی ئهوه ده کات که م ندال دهگر نژیت ودهذگی  
 دهردهکات تا وه کو بهردهوام بیت له سهر پهیوه ندی خوی  
 لهگهل ( دادوک )...



( ناوی چالاکی : بوونی منی خوشهوه ) :

\* ( کهل و پهل ) :

دوشهکیکی تایبته ، گورانیهکانی مندالی ، خاولیهکانی پاک و  
 خاوینی و موعهقم ونه موعهتهر.

\* ( جیبه جیگردن ) :

( دادوک ) ب شیوهیهکی رحته زاروکی دهه لگريت ودهته جهی  
 گهورینی و بهرا گورانیان دبیژیت و دبیژیت دی یه لا دا خو بگهورن  
 تا وهکو بیهنا مه خوش ببیت و دا تو شرین و پاقر بی و به  
 شیوهیهکی نارام ( نهرم و نیان ) له سهر پشٹی ددانیتته له سهر  
 دوشهکا ( جهی ) وی ، و پشٹی هینگی بو زاروکی سترانان دبیژیت  
 تا وهکو ژ سهرشوشتنی ب دوماهیک دهیت وپشٹی هینگی جل  
 و بهرگین پالك و خاوین دی کهته بهر زاروکی .

\* ( ناموزگاری ) :

پیویسته خاولیک نه ین موعهتهر بن تا وهکو پیستی مندال سور  
 نه بیت ( نه سوژیت ) ژ بهر کو پیستی مندال له م قوناغه دا  
 ههستیاره بو هه موو جورهکانی موعهتهرکان ( بوونخوشهکان ) .

\* ( ناوی چالاکي : با یاری به پیکه وه بکهین ) :

( کهل و پهل ) :

ئهو چالاکييا ههنيّ یان لهسهه قهرويلهیی یه یان لهسهه دوشهکيکي  
لهسهه ئهرد تا وهکو مندال نهکهوئیت .

\* ( جيّبه جيّکردن ) :

ئهگهه مندال لهسهه تهخت بيّت ديّ ههه لهسهه قهرويلهیی هيّلين  
وئهگهه مه قيا دانينه سهه دوشهکهکيّ ( دادوک ) به شيّويهکيّ  
رحهت ( بهئارام ) ديّ رايبت ب ههگرتنا مندال و ديّ دهستیّ خويّ  
چهپیّ کهته ل بن سهه و ستويیّ ويّ قه ودهستیّ خويّ راستیّ ديّ  
ل دور لهشيّ ويّ ئالينيت و ب شيّويهکيّ ئارام لهسهه پشتیّ ديّ  
دانيته لهسهه دوشهکيّ و پشتیّ هينگیّ ديّ تبلينّ خو کهته کهفا  
دهستیّ ويّ دا و ب شيّويهکيّ خاڤ ديّ دهستينّ خو ههژينيت و لهو  
کاته دا ( دادوک ) دگهه مندال قسهدهکات و بو ويّ شروهه دکهت کانيّ  
چ دکهت و چاڤديرييا جولينهیی ويّ دکهت .



# مانگی چوارہم

\* ( ناوی چالاکی ) : شوشه جوانه کهم ) :

\* ( کهل و پهل ) : شوشه‌ی شیر .

\* ( جیبه‌جی‌کردن ) :

( دادوک ) شیشا شیری دکه‌ته ده‌ستی خودا و دبیژیته مندال ناوه‌ی شیشه‌یا شیری یه و ل همبه‌ری زاروکی شیشه‌یا شیری دشلقینیت و ریکی ب مندال دده‌ت کو بگریت نه‌گه‌ر نه‌ف چهنده قیا و دبیژیتی دی نوکه شیری ژ شیشی فه‌خوین ، و پشتی هینگی دگهل مندال دناخه‌وییت ل کاتی نه‌و شیری دقه‌خوت یان گوران بو ده‌بیژیت .

( نه‌ی مندال جوان و شرین شیری فه‌خون دی هیژی و تهن‌دروستی یی دده‌ته مه و دی بیژیت نوژداری یا هوگوتی ) و بو پتر ژ جاره‌کی نه‌ف سترانه دی هیته دوباره‌کرن ، ( دادوک ) دی تیبینی یا وی چهندی که‌ت کو مندال دراوه‌ستیت ژ مژینا شیری بو مه‌رما گوهداری کرنا ده‌نگان ده‌کات .



سهر شوشتن و روتینی روزانه به شیوه‌یه‌کی ریك و پیک وهرده‌گریت .

( دادوک ) تیبینی نه‌وه ده‌کات که مندال روتینی روزانه وهرده‌گریته‌وه .



( دادوک ) تیبینی نه‌وه ده‌کات که مندال روتینی روزانه وهرگرتووه . □





كهيف و خوش دهبيټ بو ويټه يي خوي ټاويټه دا .

\* ( ټاوي چالاكبي : ټاويټه ي من ) :

\* : ( كهل و پهل ) :

كورسيكي منډال ، ټاويټه يه كي قه باره ټاوه ند وده سټيكي پيوه بيټ ټا وهكو منډال وه ربگريټ .

\* ( جيبه جيكرن ) :

( دادوك ) منډال دانپټه لسهر كورسيكي و پاش جهگيركهټ و پشتي هينگي قوديكي ب منډال بهيټه دان و هاريكاري و ي بهيټه كرنى دا ل هه مبهري رويى خو بگريټ و چاډيري به رسفدانا منډال دكهټ بو ويټه يي وي ل قوديكي دا .

\* ټامورگاري :

پيوسته له كاتي پيوستدا به منډالي بهيټه دان له فورسه دا و مايتيكرن لى نه كريټ به تنها له كاتي بيزار دهبيټ يان داخواز بكات له گهل دا بيټ .

مندال دهست ب گغ گغی دهکات ب بکارئینانا ئیک پارچی و  
دهنگین وهکی دهنگین حهرفین عله .

( ناوی چالاکیی : نهز و دهنگیی من ) :

\* ( کهرهستهکان ) : کورسیکا مندالی

\* ( بهجئینان ) :

مامانی مندالی دانیتته لسه کورسی و به باشی جیگیر دکهت ول  
همبهبری مندالان داده نیشیت خاری و دقیت سهروچاقین وی ل  
همبهبری بهری خودانا مندالی بیت و دهست ب ئاخوتنی دکهت  
دگل مندال ب دهنگهکی دیار و بکارئینانا پیتین عله ( ئا ، ب ،  
ی ) و زاروک دهست ب گغ گغی دکهت .

لهو ته مهنی دا بههرا پتری مندال رژییدی دهکن لسه جولینهیی  
لیقان و پیکولا چاقلیکرنی دکهت ، و چیدبیت ( مامانی ) مندال  
هه لگريت و همبیز بکته و نیزیک وی بیت و رژییدی بکته  
لسه لیوهکانی خوی .



( ناوی چالاکیی : بوونی من خوش ) :

\* ( کهرهستهکان ) :

جیگایی گهورینی مندال ، گورانی مندال ، خاولیین پالک و  
خاوین و موعه قهه و نه موعه تهر .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) ب شیوهیهکی نهرم و نیان مندال دهه لگريت و دبه ته  
جهی گهورینی و بهرا گورانیی ئه لیت و دبیزیت دی یه لا دا  
خو بگهورین تا وهکو بیهنا مه خوش ببیت و دا تو شرین و  
پالک و خاوینی ببی و ب شیوهیهکی ئارام ( نهرم و نیان )  
لسه پشتی ددانیتته لسه جهی گهورینی ، و پشتی هینگی  
بو زاروکی سترانان دبیزیت تا وهکو ژ سه رشوشتنی ب  
دوماهیک دهیت و پشتی هینگی جل و بهرگین پالک لهر  
دهکات مندال .

\* ئاموزگاری ،

پیویسته خاولیک نه یین موعه تهر بن تا وهکو پیستی  
زاروکی سور نه بیت ( نه سوژیت ) له بهر ئه وهی کو پیستی  
مندال لهو قوناغی دا یی هه ستیاره بو هه می جورین  
موعه تهران .

\* ( ناوی چالاکیی : یاریا خو هه لده گرم ) :

: که رهسته کان :

وهرده که کا مه تاتی یا رهنگاورهنگ کو دهنگی دهر بکته ل ده می بهیته  
گفاشتنی .

\* ( به جهئینان ) :

( مامانی ) یاریکی ددانیته ل بهرامبه ر مندال کو ل نیژیکی وی بیت و  
گفاشتنی لسهر یاریکی دکته تا وه کو دهنگی دهر بکته و دبیته پالدهر بو  
مندال کودهستی خو دریز بکته و وی یاریکی بگریت و هاریکاریا وی  
دکته کو گفاشتنی لسهر وی یاریکی بکته .

( مامانی ) تیبینی یا وی چهندی دکته کانی مندال چهوا یاریکی دگریت و  
له قددهت و دهه ژینیت .

\* ناموژگاری :

( مامانی ) دوپاتیی لسهر وی چهندی بکته کو نهو یاریانه پالك و خاوینه .

\* ( ناوه چالاکیی جیی له چی ده بم ) :

\* ( که رهسته کان ) :

یاریکهک لسهر شیوازی مهر کو دهنگی مهر دهر بکته ،  
کورسیکا مندال .

\* ( به جهئینان ) :

( مامانی ) ل بهرامبه ر مندالی درینیته خاری و یاریکی نیشا  
وی ددهت و دبیزیتی ( نهغه مهره ، نهغه مهره ) وریکی  
ددهتی گوهداریا دهنگی وی بکته و پشتی هینگی پی  
دهلیت پالدهر بو مندال کو دهستی خو دریز کته و وی  
یاریکی بگریت و هاریکاریا وی دکته کو بگفیشیت .

( مامانی ) تیبینی یا وی چهندی دکته کانی مندال چهوا  
یاریکی دگریت و چهوا دمیزیت و دهه ژینیت .

\* ناموژگاری :

( مامانی ) نهو ههنگاوانه دی دوباره کته هندی مندال یی  
گوهدار و کهیف خوش بیت و گرنگی یی ددهت ، و له  
کاتی مندال دراوهستیت ژ وهلامدانه وه دی راهینان هیته  
گهورین .





\* ( ناوی چالاکییی : ووشهین من له دهسپیکئی ) :

\* ( کهرستهکان ) : نیه

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) مندال ده دانیته لسهر کورسی خوی تایبته و ب باشی جیگیر دهکات ، و ل

بهرامبهر مندالان درونیتته خاری و هندهک دهنگان دهر دکات وهکی ( ب ، م ، ت ، د )

هندی مندال ههلبادات بیکته ههر دهنگهکی دهر بکته وهکی ( ب ) دوباره دکته و دبیزیت :

بابا و بقی شیوازی و ئەو دهنگی دهر دکته یی پی کهیف خوشه .

\* ئاموژگاری :

چیدهبیت ( مامانی ) مندالی بکته دگوشا خودا ل شینا وی چهندی دانیته سهر کورسیکی ،

پیویسته بهری خو بدهته چاڤین وی ل دهمی دگهل وی دا قهسه دهکات .

\* ( کهرستهکان ) :

کورسی خارنی ، ئەو یاریین کو مندال ههزی لیهه ، ( ۲-۳

یاری ) .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) مندالی ده دانیته لسهر کورسیکی و ب باشی

جهگیر دکته و یاریان ددانیته ل هه مبهری وی بهلی دویراتیا

وی دقیت نیزیکی زه ندین وی بیت و پشتی هینگی بهیتته

پالدانی لسهر گرتنا وی یاریکا وی ژ هه میان خوشتر دقیت

و دهیتته پالدان کو بدانیت وئیکا دی بگریت و بهحسی

یاریکهکا دی بکته .

له دواپی ئەو بتنی بهیتته بجه هیلان دگهل یاریکان ، بهلی یا

پیدقیه ب دریزهیا دهمی ژ دویر چاقدیریا وی بکته و (

مامانی ) تیبینی یا وی چهندی دکته کانی مندال چهوا

یاریکی دگریت و گهزی لی ددهت و دهجولینیت .

# مانگی پینجہم

\* ناوی چالاکییی : من دست ل تشتین ل  
 دهوروبه ریڼ خوم ددهم :  
 \* (که رهسته کان ) :  
 کورسی خارنی ، دوشه کهک ، نهو یاریبانه کو  
 مندال حهزی لیده کات ، (۲-۳ یاری ) .  
 \* ( به جئینان ) :  
 ( مامانی ) مندال ددهانیتته لسهر دوشه کی  
 یاریان ددانیتته ل بهرامبه ر وی به لی دویراتیا  
 وی دقیت نیژیکی زه ندین وی بیت و پشتی  
 هینگی بهیته پالدانی لسهر گرتنا وی یاریکا  
 وی ژ ه میان خواهشتر دقیت و دهیته پالدان  
 کو بدانیت وئیکا دی بگریت و بهحسی  
 یاریکه کا دی بکته .  
 و له دوایی به تنیا دهیلت دگهل یاریکان ،  
 به لی دقیت ژ دویر و ب دریزاهیا دهی  
 چاقدیریا وی بکته .  
 ( مامانی ) تیبینی مندال دهکات ل کاتی خو  
 ناماده دهکات دکته به رهه یاریکان بچیت و  
 بگریت .

ته ماشه ی تشتان و له شی خو ناماده دهکته بو به رهه وان و  
 دست به که تی  
 \* ( ناوی چالاکییی : یاریبانه کان من یین گروفر ) :  
 \* ( که رهسته کان ) .  
 یاریین رهنگاورهنگ ین قه باره ناوهندی وهکی ته پی ، دوشه که  
 .  
 \* ( به جئینان ) :  
 ( مامانی ) مندالی ددهانیتته لسهر ( دوشه کی ) . و ته پی دی  
 دانیتته ل بهرامبه ر وی ل نیژیک وی تا وهکو هلی بکته  
 دستت خو بکات و بگریت .  
 ( مامانی ) تیبینی یا وی چهندی دکته ل دهی مندال له شی  
 خو به رهه دکته بو به رهه یاریان و دگریت .  
 \* ناموژگاری :  
 ( مامانی ) دیته هاریکار بو مندال تا وهکو ب شیوه یه کی  
 نارام دانیشیت

\* ناوی چالاکییی : سندوقی یاریان :  
 \* : که رهسته کان : سندوق ، دوشه که ، یاریین  
 جوراوجور یین مندالان پی خوش ، بالیفکین مهزن .  
 \* به جئینان :  
 ( مامانی ) مندال دی ددهانیتته لسهر دوشه کی لسهر  
 باردوخی رونشتی و سندوقی دی ددهانیتته بهرامبه ر  
 وی یاریکان دهی ده دانیتته به تنشت نه وه .  
 و لیرهدا ( مامانی ) دی یاریکان که ته وی سندوقا ل  
 بهرامبه ر وی دا و دی مندالی پالدهت کولاسایی نهو  
 بکته .  
 و پشتی هینگی دی بتنی هیلت دگهل یاریکان ،  
 به لی دقیت ژ دویر ب دریزاهیا دهی چاقدیریا وی  
 بکته .  
 و ( مامانی ) تیبینی یا مندال دکته ل دهی خو  
 ناماده دهکات به رهو یاریکان بچیت وهی بگریت .



\* ( ناوی چالاکییی : زمانی من ) :

\* ( کهرستهکان ) : نیه

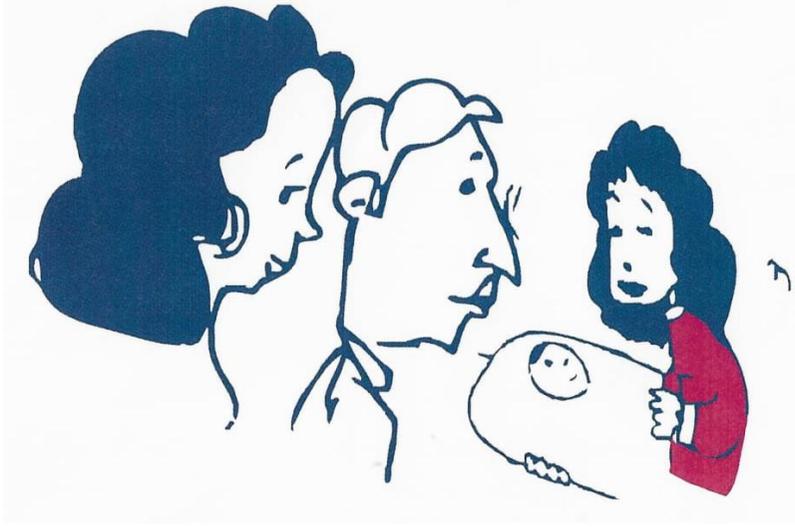
\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) درینته خاری ل بهرامبر قهرویلهیی مندا ل پشتی ژ خهوی رادبیت ودهست ب قهسهیی دهکات دگهل وی دا بو نمونه پی ئهلیت ( خه خوش بیت خوشهویستی من ئهری تو یی برسی ؟ و مندا ل دی دهست ب گغ گغی کهت ههروهکی دگهل ( مامانی ) قهسهیی دهکات لبر کو ئهوهی زمانی مندا لهو قوناغی دا .

( مامانی ) تییینی یا ئهو ها دهکات کو مندا ل دهست ب گری دکهت ل دهمی گوهل گریا مندا لی تر ده دبیت .



( مامانی ) تییینی یا مندا ل دهکاتت کو یی دگرئیت وهک ولامدانهوه بو گرنژینا وی یان ل دهمی گرنژینا مندا لیبی دی بو وی .



\* ( ناوی چالاکیی : به خیری بی چیکی من )

\* ( که ره سته کان ) : نیه

( به جئینان ) :

( مامانی ) پیشوازیی ل مندا ل دهکات ل سپیدی و دیژی تی ( خیرهاتی خیرهاتی خوشه ویستی من سپیده باش تو ب خیر و سلامت هاتی و پشتی هینگی دی مندا ل وهرگریت ژ دیکا وی یان بابی وی و چیدبیت مندا ل بکه ته گری و ( مامانی ) دی ب دهنگه کی آرام دگهل زاروکی ناخفتیت و گرنگی یی پی دت و ب رحه تی دی دانیت لسهر تهختی وی یان کورسیکا تایبته ب وی فه و دیژی تی ( سپیده باش خوشه ویستی من ) .

\* ( ناوی چالاکیی یاریا خو هه لده گرم ) :

\* ( که ره سته کان ) :

وهرده که کا مه تاتی یا رهنگاورهنگ کو دهنگی دهرکه ت ل ده می دهیته گفاشتنی .

( به جئینان ) :

( مامانی ) یاریکی ده دانیت ل بهرام بهر مندا ل نیژیک وی و وی یاریکی دگفیشیت تا وهکو دهنگی دهریکه ت .

و پالانا مندا ل دکه ت لسهر دریژ کرنا دهستی خو و گرتنا یاریکی ب ههردوو دهستان و دگهل هاریکاری کرنا وی بو گفاشتنا لسهر یاریکی .

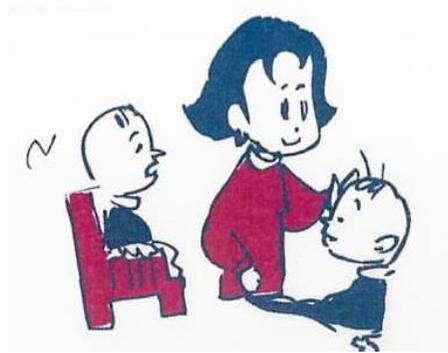
\* نامورگاری :

رژدی کرن لسهر وی چهندی کو یاریکیان پاک و خاوین بیت .

وتضبط على اللعب  
تشجيع الطفل على  
يديه مع مساعده



( مامانی ) چاودیڙیا منڊال دکات ل کاتی  
 دهربرینی ژ خوشیا خو دکهت ب ریڳا  
 لقاندنا هردوو دستین خو یان هردوو  
 پیپن خو .



\* ( ناوی چالاکییی : برادرهکانم خوشم دهویم ) :

\* ( کهرستهکان ) :

کورسی تایبته ب منڊالهوه .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) منڊال دهدانیتته لسهر کورسیکا تایبته ب وی فه کو ب  
 شیوهیهکی وهسا بیت بهری منڊال ل ههمبهری زاروکهکی دی بیت  
 و ( مامانی ) دی تیپینی یا وی چندی کهت کو منڊال یی گغ گغی  
 دکهت و دگرثیت بو زاروکی دی .

و ل دهمی زاروک ل ههمبهری زاروکی دی ( مامانی ) چاودیڙیا  
 منڊال دکهت ل دهمی پهپوهندیی دگهل منڊال دی گریدهت .



( مامانی ) چاودیڙیا منڊال دکات کو پهپوهندیی دکهت ب ریڳا :

گریی ، دهرکرنا دهنگان ، دهربرینی سهرچاوان ، گرنژینی .

\* ( یاریږه کانی خو شاردنه وه .: خو شاردنه وه ( ووووو  
وهههه ) ) :

\* ( کهرسته کان ) : داپوشه کا بچوک ، کورسیکا زاروکی .

\* ( بهجنیان ) : ( مامانی ) منډال ده دانیته وه لسهر کورسیکا  
تایبه ت ب وی څه و ل بهرامبر وی دروینته خاری .

وی داپوشی ( پارچه کوما شی ) بل ند د که ت ل هم بهری  
منډال تا وهکو سهر و چاقین وی څه شیریت ژوی بو ده می چهند  
چرکه یه کان .

وپاشی وی پارچه قوماشی دینیته خاری و دبیزیتی ( وووووو  
وههههه ) و ده ست ب څاخفتنی د که ت د گهل وی دا و پشته  
هینگی ژ نیشکه کی څه ژ څاخفتنی دراوه ستیت .

و له دواپی څه وهنگاوانه دوباره دکات وچاودیریا منډال دکات  
کو پی که یف خوشه و دکته که نی .

\* ناموژگار :

( مامانی ) څه وهنگاوانه دوباره دکات هندی منډال پی گوهدار  
و که یف خوش بیت و گرنگی پی پی بدت ، و له کاتی منډال  
دراوه ستیت ژ وه لامدانه وه دی راهینانی گهورین .

\* ( ناوی چالاکیی : چیت هلبژیرم ) :

\* ( کهرسته کان ) : سی یاریکین بچوک یین گونجایی دگهل قهباری دهستی منډال ،  
دوشهک .

\* ( بهجنیان ) :

( مامانی ) منډال لسهر شیوهی روینشتی دانیته لسهر دوشهکی و یاریکان دانیته  
دناڅهردوو پین منډال دا .

( مامانی ) تیپینی یا وی چهندي دکات کو منډال شیانین هین لسهر گرتنا وان  
یاریکین نیزیکي وی ب ریکا ب کارئینانا تبلین خو .





\* ( ناوی چالاکییی : دهنگی یارییی ) :

\* : کهرستهکان :

وهردهکهکا مهتاتی یا رهنگاورهنگ کو دهنگی دهریکهت ل دهمی  
گفاشتنی .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) یاریکی دانیته ل همبهبری مندال نیژیک ژوی و

دگفیشیت بو دهرکرنا دهنگان .

و زاروکی پالدهت تا وهکو دهستی خو دریژکهت ویاریکی

بگریت و دگهل هاریکاری کرنا وی لسهر گفاشتنی .

( مامانی ) تییینی یا وی چهندی دکهت کو زاروک دهستی خو

دریژدکتهت و یاریکی دگفیشیت تا وهکو دهنگی ژوی دهریکهت .

\* ناموژگار :

رژدی کرن لسهر وی چهندی کو یاریک یا پاقر بیت .

\* ( ناوی چالاکییی : حهزم له گورانی گوتنم ههیه ) :

\* ( کهرستهکان ) :

کورسی مندال .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) دی مندال دانیت لسهر کورسیکا تایبتهت ب وی فه ل جههکی تهرخانگری

دگهل وان مندالانی گهورهتر ژلایی تهمهنی فه .

( مامانی ) گورانی گوتن دگهل نهوان مندالان ژوی گهورهتر ژلایی تهمهنی فه .

دی تییینی یا وی چهندی کهت کو مندال دی چاودییریا وان مندالان کهت و دی

خوشییی ب گورانیی گوتنا وان بهت و چیدبیت نهوژی دهست ب گف گفی بکهت وهک

پشکداری کرن ل گورانییا وان دا .



# مانگی شہ شہم

\* ( ناوی چالاکییی: تام و چیژی خوارنه‌کانم ده‌زانم ) :

\* ( که‌رسته‌کان ) : کورسیکی خارنی ، خارنه‌کا و‌سا کو مندال

بشیت ب دهستی خو بگریت ، وهکی پسکییتین تایبته ب منداله‌وه .

\* ( به‌جئینان ) :

( مامانی ) مندال دانیتته لسهر کورسیکا خارنی و ب باشی جهگیر

دکته و خارنی دانیتته ل همبهری وی لسهر میزا تایبته ب وی ٲه و

پشتی هینگی خارنا تایبته بخوٲه دگریت و ل همبهری وی دخوت

مندال پالدهت کو پسکیٲا تایبته ب خوٲه ب دهستی خو بگریت

و پیکیولی بکته بکته دهٲی خودا و تام که‌تی .

\* ( ناموژگاری ) :

چیدبیت زاروک بهیته پالدانی لسهر تامکرنی ب ریکا دانانا پارچه‌کی

ل دهٲی وی دا ، و ل دهمی ب دلی وی بیت دی پیکیولی کهت بگریت و

بخوت .



\* ( ناوی چالاکییی : به‌ته‌نیا داده‌نیشم ) :

\* ( که‌رسته‌کان ) : دوشه‌که‌کا ئه‌ردی .

\* ( به‌جئینان ) :

( مامانی ) دوشه‌کی دانیت ل جه‌کی ئارام و ئیمن

و مندال دانیتته لسهر .

( ما مانی ) تیبدنی یا وی چه‌ندی دکته کانی

م مندال چه‌ند د شیت بدنی رویز ته خاری ب

هاریکاریا دهستی خو .

\* ( ناوی چالاکییی : موکه‌عه‌بیین من بیین بچوک ) :

\* ( که‌رسته‌کان ) : . موکه‌عه‌بیین بچیک ، دوشه‌ک .

\* ( به‌جئینان ) :

( مامانی ) دوشه‌که‌کی دانیتته لسهر ئه‌ردی و مندال

لسهر دروینته خاری ، و پشتی هینگی وان

موکه‌عه‌بان دانیتته لسهر دوشه‌کی ل همبهری وی

و موکه‌عه‌بی ئیکی دگریت و ل همبهری دیتنا

زاروکی دل‌قینیت ودگهل گوتنا ره‌نگی موکه‌عه‌بی .

موکه‌عه‌ب دهیته دانانی لسهر ئه‌ردی و چادی‌ریا وی

چه‌ندی دهیته کرنی کانی زاروک چه‌ند د شیت

موکه‌عه‌بی ب دهستی خو بگریت .



( ناوی چالاکییی : چپروکی من یا وینهکری ) :

\* ( کهرستهکان ) :

کورسی بو دادوکی، پرتوکهکا وینهکری ب رهنگیان جان ( وینهیین گیانهوهران )

\* ( بهجنیان ) :

( مامانی ) مندال دکهته ههمبیزا خودا و پشتی هینگی دست ب فهکرنا چپروکی دکهت و بو زاروکی بهحسی وینان دکهت و دبیزیتی ( نهفه چیچکهکا جانه رهنگی وی سوره و یا مهزنه ) و پتر ژ جارهکی نهفه پیزانیه دهیته دوبارهکرنی و پشتی هینگی دهیته فهگوهاستنی بو وینهیهکی دی و دبیزیتی : ( نهفه صهیه چند جانه رهنگی وی سپی به ) و پشتی هینگی چاؤل دهنگی صهیی دکهت و قی زانیاری یی پتر ژ جارهکی دوباره دکهت .

\* ناموزگاری :

یا پیدقی به ریک ب زاروکی بهیته دان کو دستی خو بکتهه چپروکی یان وینهیی ژبهر کو مندال له قوناغی دا پیکولی دکهت ل دهوروبهری خو بگههیت .



\* ( ناوی چالاکییی : یاریانی من یین گروفر، ) :

\* ( کهرستهکان ) : یاریکین رهنکاو رهنک و قهباری

وان ناقجی وهکی تهپی ، دوشهک .

\* ( بهجنیان ) :

( مامانی ) مندال ددانیهته لسهر دوشهکا وی ( دیدیکا وی ) و پشتی هینگی تهپی دانیهته ل بهرامبهر وی و گریل دکهت لسهر روبههکی نيزيك ژ وی تا وهکو پیکولا گرتنا وی بکته و گریل بکته بو جارهکادی ل بهرامبهر وی و وی پالدهت کو تهپی بینیت ، و بقی شیوهیی . ( مامانی ) تیبینی یا زاروکی دکهت کانئ چهوا دگههیهته تشتان ب ریکا بکارنئینانا دهستی خو ههمیی .

\* ناموزگاری :

دهبیت ( مامانی ) پالپشتی یا زاروکی بکته تا وهکو ب شیوهیهکی رحهت رینته خاری ل ههمبهری وی ، و تهپی بهرهه وی فه گریل دکهت و هوسا .



\* ( ناوی چالاکییی : دهنگ ل جیندهره ) :

\* : کهرستهکان : ههر یاریهکا لفوک ، کورسیکی مندال .

\* ( بهجنیان ) :

( مامانی ) مندال دانیهته لسهر کورسی وب باشی جیگیر دکهت و یاریکی دانیهته ل بهر چاقی مندا و یاریکی ب لقیینیت بهرهه سهری و بهرهه خاری ژلایهکی بو لایهکی دی .

( مامانی ) چاودیریا مندال دکهت ل دهمی یارییی دکهت کو دلقیینیت بهرهه سهری و بهرهه خاری یان ژ رهخهکی بو رهخهکی دی .



\* ( ناوی چالاکییی: موکه عبین من یین بچوک ) :

\* : که رهسته کان : موکه عه ب رهنگین جودا جودا ،  
دوشهک .

\* ( بجهئینان ) :

( مامانی ) زاروکی دانیته لسهر دوشهکی و موکه عه بان  
دانیته ل بهرامبه روی و پاشی موکه عه بهکی دگریت و  
دلقینیت ل همبه روی چاقی مندال ودگهل گوتنا  
رهنگی موکه عه بی .

و موکه عه بی دانیته لسهر ئهردی .

و ( مامانی ) چاقدیریا وی چهندی دکهت کان مندال  
چهند دشیت موکه عه بی ب دهستی خو بگریت .



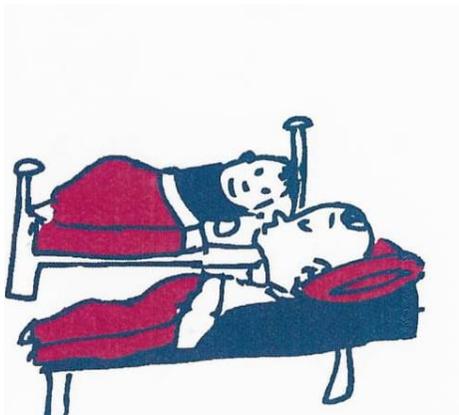
\* ( ناوی چالاکییی: دگهل هه فالان دهخوم ) :

\* ( که رهسته کان ) : نیه .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) مندال ده دانیته لسهر قهرویلهیی تایبته ب وی قه  
ل بهرامبه مندال دی ب هه مان ریك .

( مامانی ) تیبینی یا وی چهندی دکهت کو مندال دی خو  
زفرینیت تا وهکو چاودییریا مندال دی بکته و بزانیته کان چ  
دکته و چیدبیت پیکوئی بکته خو بگه هینیتی و دهستی خو  
دانیته سهر دا پشکنین بکته .



\* ( ناوی چالاکییی : حهز له برادهران خوم دهکهم ) :

\* ( کهرستهکان ) : دوشهکهکا بچووک ، بالیفک ، یاریهکا مهزن ب گورهیی ههژمارا زاروکان .

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) مندال ددانیت لسهه دوشهکی و بالیفکان ل رهخ و دوری وی کوم دکهت تا وهکو نه کهویت و مندال دی ب ههمان ریک ددانیت و پشتی هینگی ههه مندالهک یاریکهکی ددانیت ل ههمبهری وی .

( مامانی ) دی تییینی یا کهیف خوشیا مندال کهت ب ههبوونا مندا دی ل دهووبهریین وی و دی گغ گغی کهت وهک دهبرین کرن ژ کهیف خوشیا خو .

\* ( ناوی چالاکییی : نهتوانم بوهستمهوه ) :

\* ( کهرستهکان ) : نیه

\* ( بهجئینان ) :

( مامانی ) مندال دگریت ل ژیر بن کهفشین وی کوی یی راوهستایه لسهه دوشهه؛ پیین وی جهگیرکرینه لسهه نهردی .

تیییینی یا وی چهندی دهیته کرنی کو مندال دشیت براوهستیت ب شیویهکی جهگیر ل دهمی پیین وی دکهقنه لسهه نهردی .

# مانگی حهوتهم

\* ( ناوی چالاکییی : دهمهویت بخومهوه ) :

\* ( کهل و پهل ) : شوشه‌ی ( کوپ ) شیر .

\* ( جیبه‌جیکردن ) :

( دادوک ) لقینا فه‌خارنا شیری دکهت و دیژیت ( شیری فه‌خو ) .

و پشتی هینگی وی پالدهت کو ب دهستی خو بگریت تا وه‌کو چاؤل وی لقینی بکته .

\* ناموژگاری :

یا پیدقی یه ( مامانی ) به‌دهوام بیت ل دوباره‌کرنا لقینی دا و لسهر وی چه‌ندی باخثیت کا چ دکهت بو نمونه ( لیره بخوه ) و ل روژی دا دوباره بکته هندی دهلیقه بو چیبیت و بو نمونه ل دهمی دهست ب گریی دکهت یان تیك دچیت ژبه رکو وی شیر دقیت ب لقینی رادبیت یان پسیری ژ وی دکهت ( ئه‌ری ته دقیت شیری بخویی ؟ ) .  
چیدبیت هر حه‌فتیه‌کی لقینه‌کا نویی نیشا مندال بدهت .



\* ( ناوی چالاکی : چویچوک بهم شیوه‌سیه ده‌فرن ) :

\* ( کهل و پهل ) : نییه

\* ( جیبه‌جیکردن ) :

( دادوک ) دی ل پیشیا مندال روینته خاری یان لسهر ئه‌ردی یان لسهر کورسیکی ، و دی دهست ب ستران گوتنی کهت و دگهل کرنا لقینان ل به‌رامبه‌ر مندال، و بو جاره‌کا دی دی سترانان بیژیت و دی دهستین زاروکی گریت تا وه‌کو فییری لقینان بکته .

و گورانیی گوت و لقینان دوباره دکهت ل به‌رامبه‌ر مندال و وی پالدهت کو ئه و بتنی وان لقینان بکته و ( مامانی ) چاودی‌ریا مندال دکهت ل دهمی زه‌ندین خو ب شیوه‌یه‌کی چالاک و زیره‌کانه دل‌قینیت دگهل په‌یقین سترانی .

\* ( ناموژگاری ) :

سترانی دوباره دکهت ل هه‌مبه‌ری زاروکی و هاریکاریا وی دکهت لسهر فی‌ربونا لقینان هندی زاروک یی گوه‌دار بیت بو قی چه‌ندی .

\* ( ناوی چالاکیی : با پیکهوه وینه بگرین ) :

\* ( کهرسته کان ) :

پارچه کا کارتونا مهزن ، رهنگین شه معی یین قه باره مهزن ،  
داپوشی ( قوماشی ) یی ل بهر سینگ زاروکی ، دوشه که کا  
نهردی .

\* ( به جئینان ) :

( مامانی ) زاروکی دانیته لسهر دوشه کی پشتی مه لیتکی ( صدریه )  
ل بهر سینگ دکه ته بهر زاروکی و کارتونی دانیته ل  
همبهری زاروکی و پیکولا هاریکاریا زاروکی دکه ت کو ئیک ژ  
رهنگان بگریت ب ریکا بکارئینانا تبلا خو یا بهرانی ( تبلا مهزن )  
( ل همبهری تبلین دی .



\* ( ناوی چالاکیی : من زیره کم ) :

\* ( کهرسته کان ) :

سهلکه کا مهزن کو لیقین وی نزم بن ، ته پکین رهنگاورهنگ یین  
قه باره ناقنجی ، دوشه که کا نهردی .

\* ( به جئینان ) :

( مامانی ) مندال دانیته لسهر دوشه کی و سهلکی و ته پکان  
دانیته ل همبهری وی و ئیک ژ ته پکان دگریت و دکه ته سهلکی  
دا ل همبهری زاروکی و پشتی هینگ ته پی دده ته مندال و وی  
پالدهت کو بکه ته سهلکی دا .

( مامانی ) وی پالدهت و هاریکاریا وی دکه ت کو ته پان بکه ته  
سهلکی دا و دهستان بو وی دقوتیت و دیبژیتی ( زیره ک ) .

\* نامورژگاری :

یا پیدقیه لسهر دادوکی کو دگهل زاروکی ب ناخفیت و بیژیتی کا  
دی چکه ت .

\* ( ناوی چالاکیی : یارییان له هموویان پتر حهز لیده کهم ) :

\* ( کهرسته کان ) :

ئهو یاریا مندال ژ همیان پتر خوش دقیت ، کومه کا جوراوجور ژ یاریان .

\* : به جئینان :

( مامانی ) مندال دانیته لسهر دوشه که کا پاقرژ دگهل زاروکان و ( مامانی )  
دی یاریان دانیته نیژیکی مندال ، و ( مامانی ) دی تیبینی یا وی چهندی  
که ت کو مندال دقیت وی یاریکی راکه ت یا وی ژ همیان پتر خوش دقیت ،  
و ( مامانی ) و هسا تیبینی دکه ت کول ده می مندال دی ژوی یاریکی نیژیک  
دبیت دهستی خو بلند دکه ت ل ده می دبینیت کو یی هاتی هه لگریت .

( ناوی چالاکی : چپروک )

\* : کهل و پهل : چپروکیکی گهوره و وینهکراو به گیانهوهرهکان ، کورسیکی تایبته به مندالانهوه .

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) یان دی مندال دانیتته لسه کورسیکا وی دگهل کومهکا مندالان یان ل ده می خوی تایبته دا دی ل باوهشا خو گریته و وی پهرتوکا وینهکری هه لگریته و دی بیژیته مندال نه قروکه دی چپروکهکا خوش خوینین کو وینه یان جان تیدا هه نه و پشتی هینگی دی ئیکه م وینه نیشا مندال ددهت .

و دی ( دادوک ) دهستی زاروکی گریته و هاریکاریا وی کهت کو لاپهرین پهرتوکی ب قولپینیت و سهکته وینان ل ده می ( دادوک ) بو وی دخوینیت .



\* ( ناوی چالاکی : چون میوزیک دروست دهکین ) ؟

\* : کهل و پهل :

ئاما نهکی کانزایی ، که قچه کهک یان ههر ئامیرهکی هه بیت کو بشین دروست کهین ، ئهو دهنگی ده می ژوی ئامانی دهرده که قیته ، کورسیکا تایبته ب زاروکی فه .

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) زاروکی دبه ته وی جهی بو وی هاتیه تهرخانکرنی و دانیتته لسه کورسی و پشتی هینگی وی ئامانی کانزایی دانیتته ل هه مبهری وی و لیددهت ب که قچه چکی تا وه کو دهنگی دهر بکهت و که قچه چکی دانیتته ل به رامبهری وی و پشتی هینگی چاودی ریا مندال دکته کانی دی چکهت .

دی ( دادوک ) تیپی نی یا حی به تی بوون و سهر سورمانا زاروکی کهت ل ده می گو هل دهنگی نویی دبیت .

\* ( ناوی چالاکی : گورانی به کوم ، ( شانوگهري ) :

\* ( کهل و پهل ) : نییه

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) مندال ل ئیک جه کوم دکهت و له دوایی نهو مندال لسهر شیوهیی بازنهیی درویننه خاری و دهست ستران گوتنی و دهست قوتانی دکهت و رادبیت ب دهرکرنا دهنگان و لقینان تا وهکو سهرنجا مندالان بو لایی خو راکیشیت و پالدا نا وان دکهت کو نهو ژی لقینان بکهن و دهستان بقوتن دگهل وی .

\* ( گورانی ) :

پهنجه رهکا بچووک و خانیهکی مهزن هیلینا چیچکان و چیچک دچنه سهر وی پهنجه ری کو هندهک نانی یان سیقی ب دهست خوڤه بینن و نارام بین .

( دادوک ) دی تیبینی یا وی چهندی کهت کو مندال دی گونجیت دگهل سترانی دا و دگهل هه قالین خو و دی دهست ب دهست قوتانی کهت .

\* ( ناوی چالاکی : لهکاتی بازنی دایه ) :

\* ( کهل و پهل ) : سهلکا یاریکان و دوشهکهکا مهزن .

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) نهو منداله ل هه مان ته مهن و چین دا کوم دکهت و لسهر شیوهیی

بازنهیی وان ریک دئیخیت و پشتی هینگی یاریکان دکهته نیقا بازنی دا و چاقدیریا زاروکان دکهت کانی دی چهوا یاریان کهن .

( دادوک ) دی تیبینی یا وی چهندی کهت کو مندال خوشییی دبهت ب

چاقدیریکرنا که سانین دی .





\* ( ناوی چالاکییی : چوون ئه توانم ده‌ریرینی له خوم بکه‌م ؟ ) ( ده‌مه‌ویت بخومه‌وه ) :

\* ( که‌ره‌سته‌کان ) : شیشا ( کوی ) شیری .

\* ( به‌جئینان ) :

( مامانی ) له به‌رامبه‌ر مندال دروینته خاری و کوی نیشا وی دده‌ت و پشتی هینگی لئینا

قه‌خارنا شیری دکه‌ت و دبیزیتی ( شیری بخوه ) و پشتی هینگی وی پالده‌ت و ده‌ستی وی

دگریت تا وه‌ک لاسایی بکات ل وی بکه‌ت .

\* ئاموزگاری :

ده‌ییه‌ویت ( مامانی ) یی به‌رده‌وام بیت لسه‌ر دوباره کرنا وی لئینی و دگه‌ل وی باخفیت

کانی دی چکه‌ت بونمونه ( لقیه‌ره قه‌خو ) و ل روژی دا هندی ده‌لیقه چی‌بیت دوباره دکه‌ت

قی چه‌ندی .

بو نمونه ل کاتی مندال دکه‌ته گری یان تی‌ک دچیت ژبه‌ر کو وی شیر دقیت هنده‌ک لئینان

دکه‌ت و ( مامانی ) پسیری ژی دکه‌ت ( نه‌ری ده‌یه‌ویت شیر بخویییه‌وه ؟ ) .

و ده‌بیت هه‌ر چه‌فتیه‌کی مندال فی‌ری لئینه‌کا نویی بکه‌ت.

## مانگی هه‌شته‌م

\* ( ناوی چالاکی : خواردن تام دهکه مهوه :

\*: کهل و پهل : کورسی خواردن، پسکیت .

\* ( جیبه جیکردن ) :

( دادوک ) مندال ده دانیتته سهر کورسیکی و ب باشی جهگیر دکهت و پشتی هینگی خارنی دانیتته بهرامبهری وی لسهر میژا تایبته ب وی قه .

و ( مامانی ) ب دهستی خو خارنا تایبته ب خو قه دگریت و دهست ب خارنا وی دکهت ل بهرامبهر مندال و وی پالدهت لسهر گرتنا پسکیتا تایبته ب وی قه و پیکولی بکته بکته دهقی خودا و تام کهتی .

\* ناموزگاری ،

چیدبیت زاروکی پالدهت لسهر تامکرنی ب ریکا دانانا پارچهکا خارنی ل دهقی وی دا ، و له کاتی نه قه خارنا هنی ب دلی وی بیت دی پیکولی کهت بگریت و بخوت .

مندال دشیت خارنی ب دهستی خو بگریت وهکی پسکیتا تایبته ب وی قه .

\* ( ناوی چالاکی : من زیره کم ) :

\* کهل و پهل : هه ژمارهکانی یاری .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) دی مندال دانیتته

جههکی تایبته و دی یاریکان دانیتته هه مبهری وی ،

دی تیبینی یا وی چهندی کهت کو زاروک دی پیکولا

گرتنا وان یاریکین ل هه مبهری وی کهت بهلی دی بهری

خو دهته وی نه گهر بو گرنژی ، دی نه قه چهنده بیته

پالدهر بو وی وان یاریکان بگریت یین ل هه مبهری وی

یان دی ب لقینهکا دهست نیشان کری رابیت .





# مانگی نویہم

\* ( ناوی چالاکی : زمانی من یی جوان ) :

\* ( کهرهستهکان ) : وینهیی خیزان

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) وینهیهکی دته مندال تا وهک پشکنین بکته وئامازی ددهت ب وینهیی ( دادی ) و پار چین په یفا ( دا یک ) د بیژیت و دو باره دکته وئامازی ددهت وینهیی ( بابو ) و پار چین وو شهیی ( بابو ) دبیژیت و دوباره دکته .



\* ( ناوی چالاکی ) : کوپهکه بگره :

\* ( کهل و پهل ) : کوپی خواردنهوه یی تایبته ب مندال فه .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) مندال ده دانیته دکوشا خودا و کوپی ئاقی دهه لگريت له نیژیکی دهقی وی دکته و هاریکاریا وی دکته لسهر هه لگرتنا کوپی و ب دلی خو دقه خوت ل ده می ل کوشا وی دا ؟

\* ( ناوی چالاکی : ده تویت جیی بخوینی ) ؟

\* ( کهرهستهکان ) : سینیکهک ، کومهکا ژ فیقه بیین وهکی سیقی ، وموزی ، و پرته قالی .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) زارو کی ددانیت ل ناوچه یا تهرخان کری یان لسهر کورسی و سینیکا فیقی دانیته ل هه مبهری وی و پشتی هینگی ریکی ب زارو کی ددهت کو وی فیقی پشکنین بکته و ده ست که تی و جاره کادی فیقی بزقرینیت بو نا ق سینیی و پشتی هینگی ( مامانی ) به رسقا زارو کی ددهت ل ده می ب تبلا خوئا ماژی ددهت کان چ فیقی دقیت .



\* ( ناوی چالاکی : سندوق پر بکه ) :

\* ( کهل و پهل ) : سندوقی ، یاریک ، دوشهک .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( مامانی ) دانیته لسهر ئهردی و دوو سندوقان دانیته بهرام بهری وی و پشتی هینگی یاریکان دانیته بهرام بهری وی ب شیوهیهکی عه شوایی و پشتی هینگی دگهل مندال یاریکان دکته سندوقی دا ، ( مامانی ) تیبینی یا وی چهندی دکته مندال له جهستهیی خو بو پتر ژ ناراستهیهکی دزقرینیت ل ده می یاریان ژ ئهردی رادکته

# مانگی دہیہم

\* ( ناوی چالاکی : ئیستا چی بکه م ) ؟

\* ( کهل و پهل ) : گورانی ووتنه وه ، کورسیکی مندال .

\* ( جیبه جیکردت ) : ( مامانی ) دروینیته له بنه وه ل بهرام بهر مندال ولسهر ئاستی دیتنا وی ، وده ست ب ده ست قوتانی د کهت و دبیزیت ( ئەز ده ستا د قوتم ، د قوتم ) . و پ شتی هیذگی ده ستی مندال دگريت و هاریکار یا وی د کهت کو دهستان ب قوتیت ، و گوتنا خو دوباره د کهت و دبیزیت ( دی دهستا ب قوته ، ب قوته ) .

سترانی دبیزیت ودهستان دقوتیت ل هه مبهری زاروکی ودگهل ئیقای . و قی راهیانانی دوباره د کهت بو چه ندین جار ل روژی دا .

\* ئاموژ گار : ده یهویت ( دادوک ) وی په یقی دو باره ب کهت یا کو دقیت ب ریکا وی زاروکی ب ده ست خو قه بینیت هندی وی لقی نا گو نجایی ئەنجام بدهت ، تا وه کو گر یسانی په یدابکهت دناقبه را لقینی و په یقی دا ..



\* ( ناوی چالاکی : کهوچک منی جان ) :

\* ( که رهسته کان ) : کورسیکی خارن ، سینیکا زاروکی و خارنا وی ، که قچک .

\* : ( به جئینان ) : ( مامانی ) زاروکی ددانیته لسهر کورسی و ب باشی جگیر د کهت و سینیکا خارنی دانیته هه مبهری وی و که قچکه کی د کهته دهستی دا . و دبیزیته مندال : دی بیژه ( بناوی خودا ) وده ست ب خارنی بکه و مندال پالدهت کو ئەو بتنی خارنی بخوت .

\* شیرت :

پیویسته لسهر ( مامانی ) کو وی پالدهت ئەو بتنی خارنی بخوت و نا ق چاقین خول وی نه کهته گری ئەگه ر نه شیا یان ئەگه ر بوو قه ره بالغ ، بتنی یلا که قچکی بگريت و دانیته سهر میزی .





\* ( ناوی چالاکییی : ووشهین من یین دهسپیکئی ) :  
 \* ( کهرستهکان ) نیه .  
 \* ( بهجئینان ) :  
 ( مامانی ) مندال ددانیته لسهر کورسیکا وی یا  
 تاییهت و ب باشی جگیر دکهت ، و ل همبهری  
 زاروکی درونیته خاری و هندهک دهنگان دهر دکهت  
 وهکی ( ب ، م ، ت ، د )  
 هندی مندال پیکوئی بکته هر دهنگهکی دهر بکته  
 وهکی دوباره دکهت و دیبژیتیت : بابا و بقی شیوازی  
 و ب گورهی وی دهنگی دهر دکهت .

\* ( ناوی چالاکییی : من به دهستی خوم خارن دهخوم )

\* ( کهرستهکان ) : کورسیکا خارن ، ئامانهکی پلاستیکی یی  
 تاییهت ب مندال قه ، مهلیتکی زاروکی .

\* ( بهجئینان ) : ( مامانی ) زاروکی دانیته لسهر کورسیکا خارنی  
 پشتی خارنا زاروکی دکهت سینیکا وی دا و وی پارچه قوماشی  
 دکهته بهر و دیبژیتیتی : دی بیژین ( یا خوا ) و وی پالدهت دست  
 کهته خارنی و ب دهستین خو خارنی بخوت ، و بکته دهقی خودا .

\* ( ناوی چالاکییی : ئهوه دهنگی جی یه ) ؟

\* ( کهرستهکان ) : تومارا دهنگین گیانهوهران ، دوشهک .

\* ( بهجئینان ) : بو نمونه ( مامانی ) دهنگی تومارگری یی  
 پشیکئی دهته بهر جویی مندال و دیبژیتیتی : ئهقه چی یه ؟  
 ئهقه دهنگی پشیکئی یه وئو بخو چاؤل دهنگی پشیکئی  
 دکهت و زاروکی پالدهت ئه و ژی چاؤل لیبکتهت و قی ههولئی  
 پتر ژ جارهکی دوباره دهکاتت .

\* ( ناوی چالاکییی : چيروکهک ژ فیقیان ) :

\* ( کهرستهکان ) : چيروکی گهوره ژ فیقیان .

\* ( بهجئینان ) : ( مامانی ) مندال دکهته کوشا خودا  
 و وینهیان نیشا وی دت و ریکی ب زاروکی دت  
 دهستی خوبکتهته وینهیان .

دی تییبینی یا وی چهندی کت کو زاروکی دقیت  
 لاپه رین پهرتوکی بگریت و بکتهته دهقی خودا .



# مانگی یانزدهم

\* ( ناوی چالاکی : کهوچکی من هی تایبته ) :

\* ( کهل و پهل ) : کهچک ، کورسی خواردن .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) مندال ددانیت لسهر کورسیکا خارنی

و ب باشی جگیر دکته و سینیکا خارنی دانیتته هممبهری وی لسهر میزی و کهوچکی تایبته ب مندال قه پی دهیتته دان .

و وی پالدهت کو کهوچکی بکته ناڤ خارنی دا و پیکوولی بکته خارنی پی هه لگريت ، وکانی دی چهوا که ته ناڤ خارنی و چهوا که ته ده قی خودا .

و وی پالدهت ب ده ستین خو بخوت ته گهر نهو جوری خارنی یی گونجایی بیت بو قی چندی ( راکرنا پارچهکی ژ سینیی )



\* ( ناوی چالاکی : وینهکانی جوان ) :

\* ( کهل و پهل ) : چيروکيکی وینهکراو به وینهکانی گهوره .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) مندال داده نیته به رانبهری خوی

و چيروک دهکاتهوه و دهلیت : نه مرو نه م چيروکه خوشه ( جوان

ده خوينين . و ( دادوک ) ده ست به خويئند ده کات و وینهکان

پيئ شانی م ندال ده دات ، ( دادوک ) تیی نی نهوه ده کات که

مندال چيروک ده گريت و لاپه رهکانی لاده دات و ده قورمچینیت .



\* ( ناوی چالاکی ) : بازنهکانی تیکه ل ، پیکه وه

\* : کهل و پهل : یاری بازنهکان ، دوشهک

\* : ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) مندال ددانیتته لسهر دوشهکهکی ل وی جهی بو هاتیه ته رخانکرنی و ل هممبهری وی دروینیتته خاری و

یاریان دانیتته هممبهری وی وپشتی هینگی وان بازنان ئیک ب ئیک بلند دکته و دانیتته لسهر نهردی ب رهخ زاروکی قه و پاشی بو جاره کادی

وان بازنان دبه ته سهری لسهر وی ناسنکی و پاشی وان بازنان دهاقیتته نهردی و زاروکی راهینان دکته کو ب دهستی خو بازنهیا ئیکی

بگريت و بکته دوی ناسنکی دا .

( دادوک ) چاودیری مندال دهکات له کاتی نهو بازنانه له دهستیکی تر دهگویزیتتهوه و تماشه دهکات نایا له دهستهکهیهوه

دهکهویت یان نا .



\* ( ناوی چالاکی : پیّ خوم ته پیّ دهم ) .

\* ( کهل و پهل ) : دوشهک ، توپ .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) دوو مندال لسهر

شیوازی روینشتی دانیتته لسهر دوشهکی ب مهرجهکی

بهرامبهری ئیک بن وته په ب زاروکی دهیتته دانی و ب

شیوهیهکی و هسا بیت هه رئیک ژوان بشیت ته پیّ پالدهت

بو یی دی و وان دهیلیتته دگهل ئیک بتنی و ب

به ردهوامی چاقدیریا وان دکهت .



\* ( ناوی چالاکییی : بای بای بو دایکم )

\* ( کهل و پهل ) نییه

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) مندال پالدهت کو بیژیت

( بای بای دایک ) ژبهری چونا ویّ و ( دادوک ) چاقل ب

خاتراستنا دهیکی بکهت ب دهست هه ژیانئ ( بای بایی )

ب دهستی و زاروکی پالدهت کوبای بای ل ( دادئ بکهت ) .

\* ( ناوی چالاکی : من کیم ) ؟

\* : کهل و پهل : ( قودیکیکی تایبته به مندالهوه ) .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) قودیکهکا نزم دههلاویدست لسهر

دیوارهکی ل ناو چهیا هه ستان دا . و مندال ددازیت ل جههکی

نیژیک جهئ قودیکی .

ئهق چالاکیا هه نیّ پیکدهیت ژ ویّ چهندي کو دهستین خو دانیتته

سهر چاڤین خول هه مبهری قودیکی و بیژیت : من کیمه ؟

و هیدی هیدی دهستین خو قهکته ، و بهریّ خو بده ته قودیکی

و بیژیت ئهز فلان کهسم .

مندال دهیتته پالدهان کوب روئی ئه نجامدانا چالاکی یهکی رابیت ،

ودگهل گوتنا ناڤئ زاروکی دگهل مندال دی یین کومی .





له کاتی کهسانی گه وره له گهل نهو ده گرنژن نهویش له گهلان  
ده گرنژیت.

\* ( ناوی چالاکی ، پرچی خوشه ده کهم ) :

\*: کهل و پهل : ( دادوک ) به منډال دهلیت : نه م شهبانه بو  
قری ( پرچی ) نیمهیه و پیویسته پرچی نیمه هی جوان و  
پاکژ بیت ، وه بهم شیوازه پرچی شه دهکات و بو منډال  
ده گرنژیت .

( دادوک ) دی تبیینی یا وی چندی کهت کو منډال ژی دگهل  
وی دگرنژیت وی شهیی دهته زاروکی تا وهکو بشیت پرچا  
خوشه کهت

لیگه ریانی له شتهکانی ناسیار دهکات نهوین له بهر چاو نهو  
بزرهونه وه و جیگایه کی جیگر ههن .

\* ( ناوی چالاکی : نهوهی له بوتلی خوی ده کهرم ) :

\* ( کهل و پهل ) : بوتلی شیر .

\* ( جیبه جیکردن ) : ( دادوک ) ل بهرامبه ری منډال دروینیته خاری  
و بتلی نیشا وی ددهت و پشتی هینگی ( دادوک ) بتلی لی  
دقه شیریت ، و چاقدیریا وی دکهت ل ده می ل بتلی دگهریت ل وی  
جهی ههر جار لی دهاته دانان .





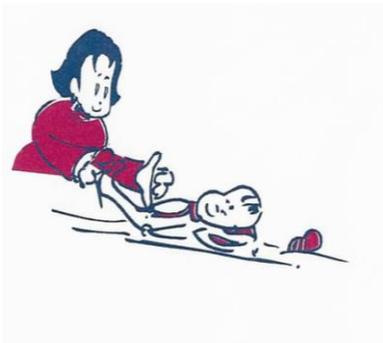
بو چەند چركەيهك رادهوهستیت كه بو خوی شتهكان دهگریت .

\* ( ناوی چالاکی : راوهستیانی ئازاد ) :

\* كهل و پهل : ( میز ) : \* ( جیبه جیكردن ) : ( دادوك ) مندال دادهنیته بهراذبهه

میز ، وازی لی دینیت به ته نیا تا وه كو له نزیك میز له سهه پیدییه كانی خوی

رابوهستییت بی ئه وهی هاوکاری وه رگریت ، بهلام ده بییت چاودییری ئه و بكات .



پیلایوی بیزار دهكات .

\* ( ناوی چالاکی : پیلایوی من ، من بیزار دهكات )

\* : كهل و پهل : پیلایوی مندالی به شیر ، قودیک :

\* ( جیبه جیكردن ) : ( دادوك ) ئه و چالاکییه تیکهل دهكات كه

پیلایوی مندال هییدی هییدی دئیخیت مندال ئه م كرداره له بهه

قودیک ده بینیت و له و كاته دا ( دادوك ) باسی پیلایوی دهكات و

بو مندال پيشنیار دهكات و پیی دهلیت : دی یه لا دا پیلایوی

بیخین ، ئیک ، دوو ، سی جانه نوکه دورا تهیه پاوان .

( دادوك ) ههولی ئیخستنی پیلایوی دهكات به هاوکاری ( دادوك )

و پالدانا وی یا بهردهوام

ههندهك له رهفتارهكان دهكات تا وهكو بمينيته لهكن دادوك .

\* ( ناوی چالاکی ) : ئەو خواردنه دهزانم ؟

\* ( کهل و پهل ) : کورسی مندال یا تایبەت ب خاړنئ څه ،

سینیکا مندال و خاړنا وی ) .

\* ( جی بهجیکردن ) : ( دادوک ) مندال دادهنیته له سهر

کورسیک و به باشی جیگیر ده کات و ( دادوک ) له گهل مندال

قسه دهکات و بویان شیکار دهکات و له یهکهه ههنگاو

دا ئەو دادهنیته له سهر کورسیک ، بو نمونه پیی دهلیت :

ئیستا خواردن دادهنینه له سهر سینیک ، و ده لیین ( بهناوی

خوا ) م م م چهند خوشه ، وه ئیستا خواردن دهکهینه له سهر

کهوچک دی یهلا دهقی خو څهکه .... هتد .

ههروهها له دوايي ئەو قسه ده کات له گهل مندال له پاش

خواردن و دهلیت : دی یهلا ، پیویسته دهست و دهوین خو

بشون ، دی یهلا دا بشوون ، دی ئاو ئەکهین و ده شوین ....

هتد .

\* ئامۆزگاری :

دهبیئت ( دادوک ) دوویاتی بکات لهسهر ناوی ئەو شتانهی که

دهخوات و بیخوات و ئەو کهل و په لانهی بهکار دینیت .

\* : ناوی چالاکی : ( من بهتهنیا جل و بهرگی خوم دهگورم ) :

\* ( کهل و پهل ) : نییه .

\* جیبهجیکردن : ( دادوک ) مندال دهباته نزیکی میزی خوگورینهوه ودهست به له بهرکردنی جل و بهرگی

مندال دهکات و دهلیت : ( پییهکانی خوی بده لای من ، یهلا پییهکانی خوی بده لای من . و پاشان

دهلیت : پییهکانی خوی بکیشه ، بهلی پییهکانی خوی بکیشه ، وه هاوکاری ئەو دهکات که بهنتهرونی

خوی له بهر بکات .

ههروهها دواي ئەوه هه مبیژ دهکات و پیی دهلیت : تو مندالیکی زیره کی و مندالیش به ریگهی چهپله

لیدا دهبرین له خوشهویستی خوی دهکات .